



**Struttura:** portante, in massello di teak (Tectona Grandis - First European Quality), finitura naturale, stabilizzato in forni di essicazione. Lavorazione eseguita su macchina a controllo numerico e assemblaggio tramite spinatura ed incollaggio. Sedili e schienali in acciaio inox verniciato a polvere poliestere per esterno nel colore Bronzo lucido anti-touch, rivestiti con un filo di poliestere additivato con ritardante di fiamma e stabilizzante contro i raggi UV. Il filo - mm 7 - è disponibile nei colori Ecru e Marrone Scuro. Il filo del sedile ha un'anima costituita da un inserto monofilamento Memory anti deformazione. Una vite decorativa in acciaio inox verniciato per esterno color Bronzo è presente su entrambi i braccioli, in prossimità dello schienale.

**Cuscinatura:** cuscino sedile in poliuretano espanso a quote differenziate e viscofibra idrorepellente ecocompatibile. Imbottitura cuscino schienale optional in una miscela di chips in viscoelastico e fibra Rollo Fill® - microsfere di poliestere -, che svolge una confortevole azione termoregolatrice. Al fine di migliorare la protezione delle imbottiture da acqua e umidità, tutti i cuscini sono rivestiti con una fodera in poliestere con trattamento idrorepellente. Tutti gli accessori utilizzati per la confezione - cerniere, filo - sono idrorepellenti e pertanto idonei all'utilizzo outdoor. Il cuscino sedile e il cuscino schienale optional sono fissati alla struttura tramite alamari in teak e sono reversibili.

**Sfoderabilità:** il rivestimento dei cuscini è completamente sfoderabile. Piedini regolabili e scivolante protettivo in polietilene di colore nero.

**N.B.:** la struttura in legno presenta un segno di giunzione in prossimità dell'unione della gamba con il bracciolo, sia nella parte anteriore che posteriore.

**Structure:** loadbearing, in solid teak (Tectona Grandis - First European Quality), natural finish, kiln-dried. Crafted on CNC machines and assembled with dowel joinery and glue. Seats and backrests in stainless steel with exterior-grade polyester powder-coat finish in polished Bronze colour, upholstered in polyester fibre treated with a flame-retardant additive that also ensures colour fastness to sunlight. The 7 mm fibre comes in Ecru and Dark Brown colours. The seat fibre has a core insert in non-deformable Memory filament. An exterior-grade varnished Bronze colour decorative stainless steel screw is placed on both armrests near the backrest.

**Cushions:** seat cushion in variable-density polyurethane foam and water-repellent, eco-friendly viscose fibre. Padding for the optional backrest cushion in a blend of viscoelastic chips and Rollo Fill® fibre - polyester microspheres - that provides thermoregulating action for comfort. In order to better protect the padding from water and humidity, all the cushions are encased in water-repellent polyester upholstery. All the accessories - zippers and thread - are waterproof and therefore suitable for outdoor use. The seat cushion and the optional backrest cushion are attached to the structure by teak frogs and are reversible.

**Covers:** upholstery for the cushions is completely removable. Adjustable feet and black protective polyethylene glides.

**N.B.:** the wood structure shows a juncture mark near the point where the leg meets the armrest, on both the front and back parts.

**Gestell:** Tragendes Gestell aus massivem Teakholz (Tectona Grandis - First European Quality) mit naturbelassener Oberfläche, im Trocknungsofen stabilisiert. Die Verarbeitung erfolgt auf Maschinen mit CNC-Steuerung und Zusammenbau über Dübeldurchbindungen und Verleimen. Sitzflächen und Rückenlehnen aus Edelstahl mit Polyesterpulverbeschichtung für den Outdoor-Bereich in der Farbe Bronze glänzend mit Anti-Touch-Oberfläche, mit Bezug aus flammhemmendem, UV-stabilisiertem Polyestersehgarn. Das Garn (7 mm) ist in den Farben Ecru und Dunkelbraun erhältlich. Das Garn der Sitzfläche verfügt über einen Kern mit Fadeneinlage Memory mit Formgedächtnis. An beiden Armlehnen befindet sich in der Nähe der Rückenlehne eine Zierschraube aus Edelstahl mit Lackierung für den Outdoor-Bereich in Bronze.

**Kissen:** Sitzkissen aus PU-Schaum mit differenzierter Dichte und umweltfreundlicher, wasserabweisender ViscoFibra. Polsterung der Rückenkissen fakultativ aus einem Gemisch aus viskoelastischen Schaumstoff-Chips und Rollo Fill® Textilfaser - Polyester Mikrokügelchen - die eine angenehme temperaturregulierende Wirkung hat. Zum Schutz der Polsterung vor Wasser und Feuchtigkeit verfügen alle Kissen über einen Polyesterbezug mit wasserabweisender Behandlung. Alle für die Konfektionierung verwendeten Accessoires (Reißverschlüsse, Garn) sind wasserabweisend und daher für den Outdoor-Bereich geeignet.

Das Sitzkissen und das Rückenkissen fakultativ sind mit Knebelknöpfen aus Teak am Gestell befestigt und können gewendet werden.

**Abziehbarkeit:** Der Bezug der Kissen ist komplett abziehbar. Höhenverstellbare Füße und Schutzwälzer aus Polyethylen in Schwarz.

**N.B.:** Das Holzgestell weist sowohl an der Vorderseite als auch an der Rückseite eine Verbindungsmarkierung auf, die sich in der Nähe der Stelle befindet, an der das Bein mit der Armlehne verbunden ist.

**Structure :** porteuse en teck massif (Tectona Grandis - First European Quality), finition naturelle, stabilisé dans des fours à dessiccation. Fabrication effectuée sur une machine à commande numérique et assemblage par tourillons et collage. Assises et dossier en acier inoxydable revêtu par poudre polyester pour l'extérieur couleur Bronze brillant anti-trace, recouverts d'un fil de polyester traité avec un retardateur de flamme et un stabilisant contre les rayons UV.

Le fil - 7 mm - est disponible en Ecru et en Marron Foncé. Le fil de l'assise contient un insert monofilament Memory anti-déformation.

Les deux accoudoirs présentent une vis décorative, en acier inoxydable peint couleur Bronze pour l'extérieur, à proximité du dossier.

**Coussins :** coussin d'assise en polyuréthane expansé à densité différenciée et viscofibre hydrofuge éocompatible.

Rembourrage de coussin de dossier optionnel en un mélange de flocons en mousse viscoélastique et fibre Rollo Fill® - polyester microsphère - qui exerce une action thermorégulatrice confortable. Afin d'améliorer la protection des rembourrages contre l'eau et l'humidité, tous les coussins sont recouverts d'une housse en polyester avec traitement déperlant.

Tous les accessoires utilisés pour la confection - fermetures à glissière et fil - sont déperlants et donc adaptés à une utilisation en extérieur. Le coussin d'assise et le coussin de dossier optionnel sont fixés à la structure par des attaches en teck et sont réversibles.

**Déhoussage :** le revêtement des coussins est entièrement déhoussable.

Embut de pieds réglables et patins glisseurs en polyéthylène noir.

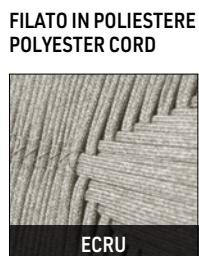
**N.B. :** la structure en bois présente un signe de jonction à proximité de la ligne d'union entre le pied et l'accoudoir, tant à l'avant qu'à l'arrière.

### STRUTTURA E ALAMARO STRUCTURE AND FROG

### TEAK



### SCHIENALE E SEDUTA BACKREST AND SEAT



### FILATO IN POLIESTERE POLYESTER CORD



### VITE DECORATIVA DECORATIVE SCREW



### BRONZO BRONZE

# Minotti

## TAVOLINO

**Piano:** pietra Basaltina, spessore 20 mm, sagomata, spazzolata a grana fine. Il piano in pietra viene sottoposto ad un trattamento antimacchia, che tuttavia non ne garantisce la totale protezione.

**Struttura:** portante, in massello di teak (Tectona Grandis - First European Quality), finitura naturale, stabilizzato in forni di essicazione. Lavorazione eseguita su macchina a controllo numerico e assemblaggio tramite spinature ed incollaggio.

Piedini regolabili e scivolante protettivo in polietilene di colore nero.

## COFFEE TABLE

**Top:** in Basaltina stone, 20 mm thick, contoured, fine-grain brushed. The top is then given a stainresistant treatment which does not, however, guarantee total stain protection.

**Structure:** loadbearing, in solid teak (Tectona Grandis - First European Quality), natural finish, kiln-dried. Crafted on CNC machines and assembled with dowel joinery and glue. Adjustable feet and black protective polyethylene glides.

## BEISTELLTISCH

**Tischplatte:** aus Basaltina Naturstein, Stärke 20 mm, formgeschnitten und gebürstet mit feiner Körnung. Die Tischplatte aus Stein verfügt über eine Fleckenschutzbehandlung, die aber nicht für den totalen Schutz garantieren kann.

**Gestell:** Tragendes Gestell aus massivem Teakholz (Tectona Grandis - First European Quality) mit naturbelassener Oberfläche, im Trocknungsofen stabilisiert. Die Verarbeitung erfolgt auf Maschinen mit CNC-Steuerung und Zusammenbau über Dübelverbindungen und Verleimen. Höhenverstellbare Füße und Schutzgleiter aus Polyethylen in Schwarz.

## PETITE TABLE

**Plateau :** pierre de Basalte, épaisseur 20 mm, façonnée, brossée grain fin. Le plateau en pierre est sujet au traitement anti-tache, qui toutefois ne garantit pas une protection totale.

**Structure :** porteuse en teck massif (Tectona Grandis - First European Quality), finition naturelle, stabilisé dans des fours à dessiccation. Fabrication effectuée sur une machine à commande numérique et assemblage par tourillons et collage. Embouts de pieds réglables et patins glisseurs en polyéthylène noir.



### INFORMAZIONI TECNICHE SULLA PIETRA BASALTINA

DATA LA POROSITÀ DI QUESTA PIETRA NATURALE DI ORIGINE LAVICA, POSSONO ESSERE PRESENTI SULLA SUPERFICIE PICCOLI FORI E APERTURE. TALI DIFFORMITÀ NON DEVONO ESSERE CONSIDERATE DIFETTI, MA CARATTERISTICHE INTRINSECHE DEL MATERIALE STESSO.

### TECHNICAL INFORMATION ABOUT BASALTINA STONE

GIVEN THE POROSITY OF THIS NATURAL LAVA STONE, TINY HOLES AND OPENINGS MAY APPEAR ON THE SURFACE. THESE DISPARITIES SHOULD NOT BE CONSIDERED FLAWS BUT RATHER FEATURES INHERENT TO THE MATERIAL ITSELF.

## TAVOLINO COFFEE TABLE

### PIANO TOP

### STRUTTURA STRUCTURE

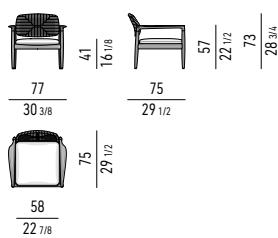
### PIETRA STONE

### TEAK



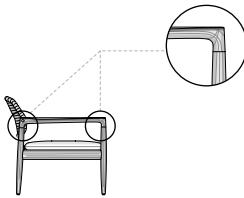
# Minotti

## POLTRONA | ARMCHAIR



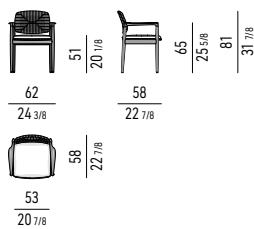
CUSCINO DI SEDUTA  
SEAT CUSHION

CUSCINO SCHIENALE OPTIONAL  
OPTIONAL BACKREST CUSHION



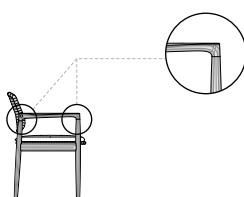
LA STRUTTURA IN LEGNO PRESENTA UN SEGNO DI GIUNZIONE IN PROSSIMITÀ DELL'UNIONE DELLA GAMBA CON IL BRACCIOLO, SIA NELLA PARTE ANTERIORE CHE POSTERIORE.  
THE WOOD STRUCTURE SHOWS A JUNCTURE MARK NEAR THE POINT WHERE THE LEG MEETS THE ARMREST, ON BOTH THE FRONT AND BACK PARTS.

## POLTRONCINA DINING | DINING LITTLE ARMCHAIR



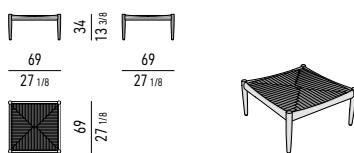
CUSCINO DI SEDUTA  
SEAT CUSHION

CUSCINO SCHIENALE OPTIONAL  
OPTIONAL BACKREST CUSHION

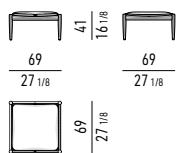


LA STRUTTURA IN LEGNO PRESENTA UN SEGNO DI GIUNZIONE IN PROSSIMITÀ DELL'UNIONE DELLA GAMBA CON IL BRACCIOLO, SIA NELLA PARTE ANTERIORE CHE POSTERIORE.  
THE WOOD STRUCTURE SHOWS A JUNCTURE MARK NEAR THE POINT WHERE THE LEG MEETS THE ARMREST, ON BOTH THE FRONT AND BACK PARTS.

## PANCA/POGGIAPIEDI | BENCH/FOOTSTOOL

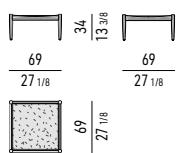


VERSIONE SENZA CUSCINO IMBOTTITO  
VERSION WITHOUT PADDED CUSHION



VERSIONE CON CUSCINO IMBOTTITO  
VERSION WITH PADDED CUSHION

## TAVOLINO | COFFEE TABLE



## OPTIONAL RAIN COVER

